DECLARATION by APPLICANT: आवेदम हारा घोषण पर:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) में घोषणा करता हूँ कि इस प्रक्रप ये दिये गये सभी विवारण मेरी व्यानकारी के अनुसार सत्य एवं सड़ी है। यदि कोई विवारण एवं कथन असाय पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की का सकती है।
- 2) मेरे द्वार जो महाबता गृहि "कोशिका फाउन्डेशन", से ली जा रही हैं, उसका उपयोग उसी डरेश्य की पूर्वि के लिये किया जागेगा, जो इस प्रारूप में पर गया है।
- मैं पुष्टि करता है कि किस सहायता हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस दाति का आदिक या सकत हिस्सा किसी अन्य प्रोत/विधोधक/बीमा कम्मणी से म तो लिया है और न ही मियन में स्नैया।

AGREEMENT by APPLICANT (अशोरक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रथम पर अपने इस्तावर या अंगते को ब्राय लगाकर, मैं (आयेदक) अपनी सहमति को पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका परवंदेशन और तसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और यो विकास इस प्रथम में घोषित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, यान, यावना/या दूसरे उद्देश्य से जुडी गतिविधियों और उपलब्धियों से लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रयास का विवास मेरे इसाज के पताले या बाद में करने के लिए "कोशिका जाउडोंसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा कम, पता, फोटों और विकाण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राधित है पुछे स्प्रत: सहायता का हकरान नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यांसियों का निर्णय जीतम और बाध्यकारों होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

काचेरक को प्रस्ताकर या अंग्रेट का निशान

Roy Pt

AGREEMENT by HOSPITAL (हम्पताल द्वार करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the

patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, इस्ताक्षणे की ओर से मामलेपीयों को "कोशिका फाउन्डेशन" से विशिष सहायता हेतु सिकारिश की जाती है, जिसे इम (इस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्थोकार करते हैं।

1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भविष्य सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य श्रवेत से उक्त रोगी-मामले में लेगे या ले रहे हैं, यैसे कि इसने "कोशिका फाउन्डेशन" से सिकारिश/विनति उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउन्डेशन" हारा मदद हेतु कि हैं। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" हारा सहायता है की अम्पताल किसी अन्य मैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्वायन से सहायता लेने का अभिकार सुर्राक्षत रखता है। इस पृष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय सदद उक्त रोगी-मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साथन से नहीं लेगा/लोगी।

2. "कोशिका फाउन्डेशन" से ली गई सहायता कोवल वितिष प्रकृति की है। दोनी पर इस्पताल द्वारा दो गई सलाड या किये गये उपचारप्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं इस्पताल के बीच का विवय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दवाब नहीं है। इसलिये इस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने वाने को सारी जिन्मेदारी रोगी एवं इस्पताल की होगी और "कोशिका" को कोई प्रिका या वित्मोदारी इस पायल में जहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE

स्वोकती के लिए संस्तृति

Date of Surgery ऑपरेशन को तारीख Dr. Utsav Deep M. B.S.M.S M. B.S.M.S NO-30746 UP(Me Gr Dr. & Regn. No. with Stamp) SPEC का नाम क इस्ताहर के रहि. न.

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नीम व मर हम्मडाल अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आन्तरिक उपयोग शेत्

SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी इस्ताक्षर 1 SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यामी इस्ताक्षर 2

Extensel

line